

**SÉNAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1969-1970.**

REVISION DE LA CONSTITUTION.

18 JUIN 1970.

**Revision du Titre I<sup>er</sup> par l'insertion d'un article 3bis,  
relatif aux régions linguistiques.**

**La création de régions en Belgique.  
Article 107ter nouveau.**

(Déclaration du pouvoir législatif,  
voir « Moniteur belge » n° 44 du 2 mars 1968).

**TEXTE PROPOSE  
PAR LA COMMISSION.**

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1969-1970.**

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

18 JUNI 1970.

**Herziening van Titel I, door invoeging van een artikel 3bis betreffende de taalgebieden.**

**Oprichting van gewesten in België.  
Nieuw artikel 107ter.**

(Verklaring van de wetgevende macht,  
zie « Belgisch Staatsblad » n° 44 van 2 maart 1968).

**TEKST VOORGESTEED  
DOOR DE COMMISSIE.**

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

18 JUIN 1970.

**Revision du Titre I<sup>e</sup> de la Constitution par l'insertion d'un article 3bis, relatif aux régions linguistiques.**

**La création de régions en Belgique.  
Article 107ter nouveau.**

TEXTE PROPOSE  
PAR LA COMMISSION.

## ARTICLE UNIQUE.

Il est inséré dans la Constitution au Titre III, sous un Chapitre III<sup>bis</sup> — « Des institutions régionales » — un article 107<sup>quater</sup>, libellé comme suit :

« La Belgique comprend trois régions : la région wallonne, la région flamande et la région bruxelloise.

« La loi attribue aux organes régionaux qu'elle crée et qui sont composés de mandataires élus, la compétence de régler les matières qu'elle détermine à l'exception de celles visées aux articles 23 et 59<sup>bis</sup>, dans le ressort et selon le mode qu'elle établit.

« La loi doit être adoptée à la majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique de chacune des Chambres, à la condition que la majorité des membres de chaque groupe se trouve réunie et pour autant que le total des votes positifs émis dans les deux groupes linguistiques atteigne les deux tiers des suffrages exprimés. »

R. A 7518

Voir :

Documents du Sénat :

458 (Session de 1969-1970) : Rapport;  
473, 474, 517, 528, 529, 530, 534, 539, 544, 545, 548 en 553 (Zitting 1969-1970) :  
Amendements.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

18 JUNI 1970.

**Herziening van Titel I van de Grondwet, door invoeging van een artikel 3bis, betreffende de taalgebieden.**

**Oprichting van gewesten in België.  
Nieuw artikel 107ter.**

TEKST VOORGESTEED  
DOOR DE COMMISSIE.

## ENIG ARTIKEL.

In de Grondwet wordt in Titel III, onder een Hoofdstuk III<sup>bis</sup> — « De gewestelijke instellingen » — een artikel 107<sup>quater</sup> ingevoegd, luidende :

« België omvat drie gewesten : het Vlaamse gewest, het Waalse gewest en het Brusselse gewest.

« De wet draagt aan de gewestorganen welke zij opricht en welke samengesteld zijn uit verkozen mandatarissen de bevoegdheid op om de aangelegenheden te regelen welke zij aanduidt met uitsluiting van die bedoeld in de artikelen 23 en 59<sup>bis</sup> en dit binnen de omschrijving en op de wijze die zij bepaalt.

« De wet moet worden aangenomen met de meerderheid van de stemmen in elke taalgroep van elke Kamer, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elke taalgroep aanwezig is en voor zover het totaal van de ja-stemmen in beide taalgroepen de tweederde van de uitgebrachte stemmen bereikt. »

R. A 7518

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

458 (Zitting 1969-1970) : Verslag;  
473, 474, 517, 528, 529, 530, 534, 539, 544, 545, 548 en 553 (Session de 1969-1970) :  
Amendementen.